

**Zeitschrift:** Mittex : die Fachzeitschrift für textile Garn- und Flächenherstellung im deutschsprachigen Europa

**Herausgeber:** Schweizerische Vereinigung von Textilfachleuten

**Band:** 83 (1976)

**Heft:** 3

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 11.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



Textil-Lufttechnik ist auch eine Sache der Entwicklung

# **Luwa-Entwicklung**

Entwickeln kann sich nur, was man pflegt. Und zur Pflege gehört Wissen.

Wenn wir von Entwicklung reden, so meinen wir in erster Linie die zugunsten unserer Kunden. Konkurrenzfähige Unternehmen der Textilindustrie auf der ganzen Welt, welche mit der Entwicklung schritt halten.

Gerade das ist ein wichtiger Grund. Luwa unterstützt ihre Kunden in ihrem Stre-

ben nach Weiterentwicklung. Nach Automatisierung, nach Normierung, nach Flexibilität, Wirtschaftlichkeit und Werterhaltung. Was Luwa entwickelt, ist das Produkt engster Zusammenarbeit mit der Textilmaschinen-Industrie und den Textilfabrikanten.

Wenn man Luwa-Entwicklung meint, spricht man nicht von Schritthalten. Denn da sind wir Schrittmacher.

## **Textil-Lufttechnik ist unsere Sache - Luwa**

**Luwa AG**  
Anemonenstrasse 40, CH-8047 Zürich  
Telefon 01-521300, Telex 52268

**Luwa**  
**Textil-Lufttechnik**

Frankfurt/M, Paris, Manchester, Baarn (Holland), Barcelona, São Paulo,  
Charlotte N.C. (USA), Pinetown (Südafrika), Singapore, Hongkong, Nagoya (Japan)  
sowie Vertretungen und Lizenznehmer in mehr als 40 Ländern.

**HAND  
TACHO  
METER  
SERIE  
2000**

Präzise Messung von Drehzahl (U/min) Geschwindigkeiten und Vorschub (m/min)  
Bezugsquellen-nachweis durch das Lieferwerk

2 Modelle:  
0-20 000 U/min  
0-50 000 U/min  
Momentanwertmessung  
Genauigkeit 0,5 %  
Solid, wartungsfrei  
Starkes Etui, reicher Zubehör

**JACQUET**

Jaquet AG  
CH - 4009 Basel  
Thannerstrasse 15  
Telefon 061 - 38 39 87  
Telex 63 259

*Zessins*

**K. HARTMANN**

*Aemaoz* ST.GALLEN

Jacquard-Patronen und Karten  
Telefon 085 5 14 33

Zu verkaufen:  
**2 Rüti-Webmaschinen**  
CA1R-140 cm, einschützig, Trommeltritt und Trommelmagazin, 1967.  
Weitere Auskunft erteilt gerne:  
**J. Meier AG, Weberei, 8855 Wangen SZ**  
Telefon 055 64 12 46

Wir  
drucken auch für  
Sie

Buchdruckerei Lienberger AG  
8001 Zürich Obere Zäune 22 Ø 01 32 52 78 oder 01 34 09 87

## Stellengesuche

### Textillaborantin (Richtung E)

mit einigen Erfahrungen, sucht im Raum Bern oder Umgebung neuen interessanten Wirkungskreis.

Offerten unter Chiffre 5259 Zb an  
**Orell Füssli Werbe AG, Postfach, 8022 Zürich**

### Webereifachmann (33)

sucht auf Sommer 76 neuen Wirkungskreis. Biete Ausbildung als Dessinateur, STF, Webmaschinen-Monteur, Erfahrung in Disposition und Kalkulation, englische Sprachkenntnisse. Raum Töss, Zürcher Oberland bevorzugt.

Offerten unter Chiffre 5224 Zs an  
**Orell Füssli Werbe AG, Postfach, 8022 Zürich**

### Textilfachmann (37)

mit vielseitiger Ausbildung und besten Referenzen, sucht infolge Betriebsschliessung eine neue Stelle, wenn möglich in der Ostschweiz.

Besondere Fachkenntnisse: Appretur, Weberei, Disponent.

Zuschriften mit Angabe der Referenznummer 60/75 sind erbeten an die

**Stellenvermittlung  
des Schweiz. Verbandes Technischer Betriebskader  
Postfach 226, 8042 Zürich**

## Offene Stellen

Haben Sie Freude an der Montage und am Einschulen von technischem Personal?

Führende Maschinenfabrik von schützenlosen Webmaschinen sucht für Spanien Webereifachmann für die Montage, Montageüberwachung und Einschulung von technischem Personal.

Wohnort: Schweiz, Deutschland, Spanien.

Sprachen: deutsch, spanisch.

Offerten mit den üblichen Unterlagen sind zu richten unter  
Chiffre 5231 Zd an  
**Orell Füssli Werbe AG, Postfach, 8022 Zürich**

Wir sind ein modern geführtes und international bekanntes Unternehmen der modischen Textilindustrie und suchen einen erfahrenen

## Druck-Disponenten

Die interessante Tätigkeit umfasst:

- Termingerechte Planung, Steuerung und Ueberwachung aller Druckdispositionen im In- und Ausland
- Persönlicher Kontakt mit den entsprechenden Druckern
- Mitarbeit in der Entwicklungsabteilung
- Berechnung der optimalen Lagergrößen für Druck-, Roh- und Fertigware.

Wenn Sie

- über längere Erfahrung auf diesem Gebiet verfügen
- die italienische Sprache beherrschen
- Takt und Durchsetzungsvermögen aufweisen
- gerne selbstständig arbeiten

dann sollten Sie uns heute noch Ihre Bewerbungsunterlagen zustellen.

Sind Sie aber noch etwas unsicher, dann rufen Sie uns doch einfach an.

Ein Kontakt mit S-W lohnt sich immer.

Unser Herr Balz steht Ihnen gerne für weitere Auskünfte zur Verfügung.



Wer nicht inseriert, wird vergessen!

¿Le gusta el montaje y enseñar al personal?

Fabrica importante de màquinas tejedoras sin lanzaderas busca técnico textil para el montaje en España y enseñanza al personal técnico.

Español que resida en Suiza, Alemania o España y que tenga buen conocimiento de la lengua alemana, puede escribir y enviar certificados de conducta a  
Chiffre 5232 Ze a

**Orell Füssli Werbe AG, Postfach, 8022 Zürich**



# Heberlein

In unser Technikum für Garnentwicklung suchen wir einen qualifizierten und initiativen

## Textilingenieur/-techniker

für die Verfahrensentwicklung auf dem Gebiet der Texturierung sowie für die Erprobung von Texturiermaschinen und einzelner Maschinenelemente. Diese Aufgaben erfordern einen Fachmann mit entsprechender Ausbildung und Erfahrung auf textilem Gebiet, vornehmlich in der Garntechnologie der Chemiefasern.

Wenn Sie sich von dieser kurzen Beschreibung dieses Tätigkeitsbereiches angesprochen fühlen, setzen Sie sich bitte telefonisch oder schriftlich mit unserer Personalabteilung in Verbindung. Unser Herr A. Reiser, Telefon intern 1355, freut sich auf den ersten Kontakt mit Ihnen.

**Heberlein Maschinenfabrik AG**  
9630 Wattwil, Telefon 074 6 11 11

Gut fundierte schweizerische Textilunternehmung in einer landschaftlich und touristisch attraktiven Region sucht

## Textilingenieur

als **technischen Leiter/Betriebsleiter**.

Wirkungsbereich:

- Selbständige Führung des technischen Bereichs inkl. Fabrikation
- Gewährleistung der Qualität, Termine, rationellen Fabrikation und der fortwährenden technischen Erneuerung
- Personaleinsatz, Schulung und Förderung des Betriebspersonals
- Gesamtleitung der Unternehmung zusammen mit dem kaufmännischen Leiter.

Anforderungen:

- Umfassende technische und textile Berufsbildung
- Praxis in der Textilindustrie oder Textilmaschinen-Industrie, Kenntnis der Fabrikation, vorzugsweise im Bereich Spinnerei/Zwirnerei
- Initiative, organisatorisches Geschick, ausgeprägte Führungsbefähigung. Sprachen: Deutsch und wenn möglich Italienisch.

Angebot:

- Führungsposition mit weitreichender Verantwortung und ebensolchen Kompetenzen
- Technisch und unternehmerisch interessante Problemstellung
- Qualifizierte Mitarbeiter, modernste Produktionsanlage
- Gute Salarierung, umfassende Sozialleistungen.

Anmeldung:

- Interessenten sind gebeten, die üblichen Bewerbungsunterlagen an die beauftragte Personalberatung zu senden. Es können auch Anmeldebogen bezogen werden. Diskretion wird zugesichert. Allfällige Sperrmerke werden berücksichtigt.

**Personalberatung Dr. Emil Greber**  
Löwenstrasse 11, 8001 Zürich, Telefon 01 27 84 32



Wir suchen einen tüchtigen, jüngeren

## Webermeister

zur selbständigen Führung einer Schichtabteilung von Rüti-Webautomaten, evtl. Jacquard.

Mechaniker oder ausgewiesen guter Zettelaufleger/Weber würde angelernt.

Wir bieten zeitgemäss Anstellungsbedingungen und ein angenehmes Arbeitsklima.

Gegebenenfalls würde ein Einfamilienhaus oder eine günstige Betriebswohnung zur Verfügung stehen.

Richten Sie bitte Ihre schriftliche Offerte an

**Siber-Wehrli AG**  
Seidenstoffweberei Schönenberg  
9215 Schönenberg TG

Als

## Textilkaufmann

für **Heim- und Haustextilien** sind Sie der richtige Mitarbeiter, der einerseits für den **Einkauf** unserer Handelsware verantwortlich ist und andererseits aktiv in der **Verkaufsabteilung** mitwirkt. Eine Marketing-Aufgabe par excellence!

Diese Funktion erfordert nebst Erfahrung auf dem Gebiete der Heimtextilien organisatorische Fähigkeiten, Französischkenntnisse mündlich und schriftlich und wenn möglich etwas Englisch.

Senden Sie uns bitte einen kurzgefassten Lebenslauf und wir werden uns prompt mit Ihnen in Verbindung setzen.

**Schwob & Co. AG, Hirschengraben 7, 3001 Bern**  
Spezialisiert für Haushaltswäsche und Heimtextilien

Wir sind eine führende Tuchfabrik in landschaftlich schöner Gegend im Kanton Waadt (20 km von Lausanne entfernt), mit Kammgarnspinnerei, Sulzer-Weberei und Appretur.

Wir suchen für unser Vorwerk einen

## Vorwerkmeister

der auf eine Berufserfahrung zurückblicken kann und bereit wäre, zweischichtig zu arbeiten.

Wir stellen hochwertige dessinierte und uni HAKA-Stoffe aus Polyester/Wolle und aus reiner Wolle her.

Wir bieten gute Bezahlung, Wohnungsmöglichkeit.

Eintrittstermin baldigst.

Bewerbungen mit Lebenslauf, Zeugnisabschriften und Foto senden Sie bitte an die Geschäftsleitung der Firma



**BERGER**

H. Berger SA, 1349 Eclépens  
Téléphone 021 87 76 36

Alteingesessenes, jedoch dynamisches Unternehmen sucht

## Nadelfilz- oder Spinnerei-/Weberei-Fachmann

Erfahrung in Fabrikationsplanung und Mitarbeiterführung gewünscht.

Fremdsprachenkenntnisse vorteilhaft.

Idealalter: 25–40 Jahre

Nach sorgfältiger Einführung in alle Fabrikationsbereiche sind Teilbereiche als Assistent der Produktionsleitung zu übernehmen. Weitere Aufstiegsmöglichkeiten sind gegeben.

Bewerbungen mit kompletten Unterlagen (Lebenslauf, Zeugnisse, Referenzen, Foto, Handschriftprobe) bitte senden unter Chiffre 5210 Ze an **Orell Füssli Werbe AG, Postfach, 8022 Zürich**.

Absolute Diskretion wird zugesichert.

## IWS-Bestseller-Information



## Wollsiegel-Anzeigen-Offensive im Frühjahr.

Welche dieser Zeitschriften Ihre Kunden  
auch lesen, eins sehen sie bestimmt: Wollsiegel-Werbung.

Weil Sie die unterschiedlichsten Kunden haben, haben wir die unterschiedlichsten Zeitschriften ausgewählt: um mit unseren Anzeigen möglichst viele Verbraucher in Deutschland, Österreich und der Schweiz zu erreichen und für Wollsiegel-Qualität zu gewinnen.

Dazu ein paar ganz konkrete Zahlen: allein im Frühjahr werden 104 verschiedene Anzeigen in den 28 abgebildeten verschie-

denen Zeitschriften erscheinen und zusammen insgesamt 265 Millionen mal gesehen werden.

Und dafür, daß die Werbung für Wollsiegel-Qualität so überzeugend wie nur irgend möglich ist, haben wir auch gesorgt: die Anzeigen wurden vor ihrem Einsatz auf Aufmerksamkeit, Verständnis und Wirkung getestet.

## Wollsiegel garantiert Bestseller

Internationales Woll-Sekretariat  
Hohenzollernstr. 11, D-4000 Düsseldorf 1, Tel. (0211) 35 40 81  
Rotenturmstr. 5-9, A-1011 Wien 1, Tel. 6333 375 · Klausstr. 43, CH-8008 Zürich, Tel. 01-4746 30



# Markenfasern aus SWISS POLYESTER GRILENE:

## z.B. Typ F 3



Für das sagenhafte goldene Vlies lieferte ein Widder seine «Fasern».

## die neue Füllfaser für die Füllvliesherstellung

Heute benötigen Hersteller von Vliesten mehr. Mehr an Quantität und mehr an Qualität.

Speziell für das Trockenlegeverfahren geeignet ist unsere SWISS POLYESTER GRILENE-Faser Typ F3. Möglichst alle Anforderungen, die der Verarbeiter der Faser an sie stellt, sollten erfüllt werden:

grosse Füllkraft bei geringem Fasergewicht,  
gute und rasche Bauscherholung ohne Volumenverlust,  
optimale Kompressibilität, die eine gute Verformung gewährleistet, aber ein Durchdrücken verhindert.

tiefer Koch- und Thermoschrumpfwert für kochfeste Artikel,  
gute Antiplilling-Eigenschaften, die für den Einsatz von Einlagen in gewirkte und gestrickte Stoffe erforderlich sind.

SWISS POLYESTER GRILENE-Fasern, Typ F3, sind in einem Titer von 6,7, 3,3 und 1,7 dtex, in der Schnittlänge von 60 mm erhältlich, und zwar halbmatt und rohweiss.

Für Wirrvlieskempel nach dem aerodynamischen Verfahren liefern wir eine modifizierte Faserqualität in einer Schnittlänge von 38 mm und mit einer speziell öffnungsfreundlichen Avavage.

Unsere Erfahrungen beschränken sich jedoch nicht allein auf die Faserentwicklung und ihre Herstellung. Allen Stufen der Vliesverarbeitung steht unser technischer Dienst zur Verfügung. Halb- und Fertigprodukte können Sie auf Wunsch bei uns Qualitätsprüfungen unterziehen.  
Wir geben Ihnen auch gerne zusätzliche Informationen.  
Nehmen Sie diese Dienstleistungen in Anspruch!

GRILON SA

CH-7013 Domat/Ems Schweiz  
Telefon 081 36 24 21  
Telex 74383

Bitte besuchen Sie uns  
an der INDEX 76-Ausstellung  
in Amsterdam (Stand 49)

